



Children's Mission

WITH THE LORD FOR THE CHILDREN



BURUNDI

Ny app redder menneskeliv i Burundi s. 3

UKRAINE

Nazar blev hjemløs efter angreb s. 4

FILIPPINERNE

Children's Missions skole blev evakueringscenter s. 6

NR 3 2025



Children's Mission

Indhold

- 2 Leder
- 3 Burundi & Kenya
- 4-5 Filippinerne
- 6-7 Ukraine
- 2 Moldova & Uganda

DANMARK

**CHILDREN'S MISSION
SKANDINAVISK BØRNEMISSION**

POSTADRESSE:

Brobyvej 72, 2650 Hvidovre

TELEFON: 53537304

E-MAIL: info@childrensmmission.dk

WEB: www.childrensmmission.dk

CVR-NR.: 1750 1682

BESTYRELSE

Peter Thomsen, Arne Panduro,
Bo Wallenberg

BANK:

Nordea, Søborg Afdeling
Reg. nr.: 2256
Konto nr.: 6445 550 599

MOBILEPAY: 80574

GIRO: 921-6464

FØROYAR

**SKANDINAVISKA
BARNAMISSIONIN**

POSTADRESSE:

Skandinaviska Barnamissionin,
Føroya Deild,
Reyngøta 19, FO-100 Tórshavn

E-MAIL: skandinaviskabarna-
missionen@hotmail.com

Postgiro: 9870-431.047.1

Norðoya Sparikassi: 9865-101.620.7

Betri Banki: 9181-120.980.0

BankNordik: 6460-101.594.1

Suðuroyar Sparikassi: 9870-101.148.1

REDAKTØR: Eva Ruderstam

OVERSÆTTELSE FRA SVENSK:

Svend Løbner

OPSÆTNING: PCG Malmö

TRYK: All-Media Øresund, Malmø

**90 SVENSK
KONTO INSAMLINGS
KONTROLL**



Går et år hurtigere, jo ældre man bliver?

Kære faddere og livreddere!

EFTER EN DEJLIG SOMMERFERIE er jeg endelig tilbage på arbejde! Ja, jeg ved, at det måske lyder mærkeligt at skrive "endelig", men jeg er virkelig heldig at have et arbejde, jeg elsker og ser frem til. Det er vidunderligt at have ferie og alt, hvad det indebærer, men for mig er det også vidunderligt at have et arbejde, jeg elsker og ser frem til, og at jeg kan bruge de gaver, Gud har givet mig, til at hjælpe nødlidende børn og familier. Jeg får også lov til at møde så mange fantastiske, engagerede og talentfulde medarbejdere rundt omkring i verden, der deler det samme kald som mig.

Tiden er fløjet afsted for mig her på Children's Mission. Jeg fatter ikke, at jeg har arbejdet her i over 30 år! Det føles som i går, da far spurgte mig, om jeg ville overveje at arbejde sammen med ham på Children's Mission og blive hans assistent. Nu har jeg været leder af hele arbejdet siden 1996 og er nok den ngo-leder i Sverige, der har været på sin post længst tid.

I GÅR SPISTE JEG FROKOST med to troskæmper, der har hjulpet Children's Mission som frivillige i mange år – Harry fra Norge og Ola fra Sverige. Da jeg spurgte Harry, hvor længe vi havde kendt hinanden, og hvor længe han havde været frivillig hos Children's Mission, svarede han: "I over 30 år!" Så kiggede jeg på Ola og spurgte ham, hvor længe han havde været frivillig, og han sagde: "I omkring 17 år!"

Tænk, at Gud har sendt så fantastiske mennesker på min vej, som har hjulpet mig med at bære det kald, Gud har givet mig. Sammen har vi set, hvordan Children's Mission er vokset enormt i løbet af disse år. Samtidig tænkte jeg: "Er det virkelig sandt? Er årene gået så hurtigt?" Det fø-

les ikke så længe siden, vi mødte hinanden første gang.

JEG HUSKER EN SAMTALE med en af vores andre fantastiske frivillige, Leif fra Osby. Jeg husker, at jeg sagde til ham, da jeg fyldte 40: "Leif, hvor går årene hurtigt!" Han svarede: "Bosse, vent til du er 50, så går tingene ikke bare hurtigt, så suser de afsted!" I sommer fyldte jeg 60, og åh, hvor havde han ret!

Årene synes at gå hurtigere, jo ældre man bliver, men det får mig også som leder til at tænke på fremtiden og hvad der er vigtigt ved Children's Mission. For jeg ser, at Children's Mission vil leve længe efter, at jeg har fuldført mit kald. Min opgave er at videreføre Children's Missions hjerte og kald!

FOR MIG HAR DET VIGTIGSTE altid været vores slogan "Children's Mission – With the Lord for the children". Eller på dansk: "Children's Mission – Med Herren for børnene". Vi er bestemt en sær fugl i et sekulariseret land, når vi er så tydelige i, at Jesus er det vigtigste i vores arbejde. Uden Jesus kunne jeg lige så godt have arbejdet for en sekulær hjælpeorganisation eller i erhvervslivet. Men både at hjælpe mennesker til et værdigt liv på jorden og samtidig fortælle dem om evigheden og Guds kærlighed betyder alt for mig. Vores symbol siger det hele, et hjerte med Jesus i centrum med åbne arme, der byder alle velkommen.

Dette er Children's Mission for mig og noget, som jeg altid værdsætter i vores fantastiske arbejde.

Tak fordi du står sammen med os i vores kald!



Bo Wallenberg
**BO WALLENBERG
GENERALSEKRETÆR**

BURUNDI

Ny app redder menneskeliv i Burundi

I Burundi er mødre- og børnedødeligheden alarmerende. Men en mobil-app redder liv i 70 lande verden over. Nu vil Children's Mission oversætte den til lokalsproget i Burundi, så den kan redde liv helt ude i de små landsbyer.

Hanna viser appen til personalet på Musema hospital i Burundi.

VI NÆRMER OS EN FØDEKLINIK i Burundi i Østafrika. Spinkle babylyde af snøft og gråd gennemtrænger den varme, fugtige luft. Ramponerede trapper leder ind i et rum med slidte vægge og snavset gulv, en klinik uden vask og vandhane og toilet indenfor rækkevidde.

En kvælende stank af tis, sved og gammelt blod møder os. Vi misser med øjnene for at gennemtrænge det dunkle mørke og skimter kvinder ligge på rad og række på hårde metalbrikse med deres nyfødte på armen.

Da vi er kommet os over de overvældende indtryk, får vi øje på en kvinde i et hjørne vendt mod muren og med hovedet begravet i hænderne. Med ét slår det os. Gråden stammer ikke kun fra de små nyfødte babyer, men også fra savnet og sorgen over det lille menneske, der aldrig fik verden at se.

I Burundi er det virkeligheden for 36

pr. 1000 levende fødsler ifølge UNICEF. I Danmark er tallet helt nede på 3 pr. 1000. I Burundi dør 392 kvinder pr. 100.000 fødsler ifølge Verdenssundhedsorganisationen WHO. I Danmark er tallet 4.

– Forskellen er blandt andet hygiejne, udstyr og helt basal viden om graviditet, fødsel og omsorg for barn og mor efterfølgende, fortæller sygeplejerske og jordemoder Hanna Engell Vagner.

Hun har netop besøgt landsbyerne Rubura og Musema i Burundi og undervist jordemoderstuderende i hovedstaden Bujumbura. I den forbindelse har hun også introduceret en mobil-app for fødselshjælpere, der skal mindske mødre- og børnedødeligheden i det fattige land.

Appen indeholder små videofilm og konkrete anvisninger og tjeklister, hvis formål er at skabe mere sikre fødsler.

Den kan downloades på mobiltelefonen og bruges uden netforbindelse og vil især gøre nytte i afsidesliggende landsbyer, hvor uddannelse og ekspertise er en mangelvare.

Safe Delivery App er udviklet af Maternity Foundation i Danmark og udgivet på over 30 sprog i 70 lande, blot ikke det lokale sprog, som tales i Burundi. Det vil Hannas kirke, Baptistkirken i Roskilde, lave om på sammen med Children's Mission Danmark, der nu arbejder på at få appen oversat til Kirundi.

– Appen skal opkvalificere fødselshjælperes viden og færdigheder og dermed sikre fødsler i områder, hvor man ikke kan komme ud med almindelige workshops og undervisningsmateriale, fortæller Hanna.

Læs mere på
www.childrensmisson.dk



KENYA

Tilbage til skole efter ulykke

SHANTEL SWINE ER OTTE ÅR gammel og elev på Gift School i et slumområde i Mombasa, Kenya. Som elev er hun både klog og målrettet. Men hendes liv ændrede sig på et øjeblik, da hun blev ramt af en motorcykel på vej hjem fra skole.

Efter ulykken kunne hun ikke gå og måtte blive hjemme i et helt semester for at genoptræne. Det var en svær tid for

hende, ikke kun fysisk, men også mentalt og følelsesmæssigt, men hun gav ikke op.

Omgivet af sin families kærlighed og lærere, der støttede hende - og med bønner fra skolekammerater og venner - holdt hun håbet i live. Hun genvandt langsomt sin styrke og mobilitet, og nu er hun tilbage i skole med ny styrke, der vil føre hende langt i livet.

Flere blev dræbt i angrebet, og mange mistede deres hjem.



Missilangreb på Luts'k

Ruslands krig mod Ukraine fortsætter. Children's Mission arbejder i Luts'k i det vestlige Ukraine, som har klaret sig bedre end andre dele af landet, men selv i Luts'k er luftangreb almindelige, og nogle gange falder der bomber.

NATTEN TIL DEN 6. JUNI blev det vestlige Ukraine udsat for et massivt angreb, hvor Luts'k blev hårdt ramt af 6 missiler og 15 droner affyret mod byen.

Det var en nat fyldt med eksplosioner, brande og ødelæggelser, der efterlod to døde, mange sårede og endnu flere, der mistede deres hjem, biler eller anden ejendom.

Allerede næste dag organiserede Children's Mission sammen med organisationen *The Way to Life* uddeling af varm mad til de ramte. De tilbød også åndelig støtte.

– Da mange familier mistede alt på et øjeblik, følte det ekstra vigtigt at tilbyde øjeblikkelig hjælp. Nogle familier kunne flytte til slægtninge og venner, andre familier fik hjælp fra myndighederne med midlertidig bolig, men det var svært at finde bolig til alle, siger Lyudmila Lonyuk fra Children's Mission i Ukraine.

Children's Mission hjalp med husly og mad til to familier. De tog sig også af en handicappet kvinde, Svitlana, som har mistet begge ben og sidder i kørestol. Hun bor sammen med sin søn, som tager sig af hende. Angrebet ødelagde Svitlanas hjem fuldstændigt.

– Det er en stor sorg, men både min søn og jeg er i live, og det er det vigtigste. Jeg er så taknemmelig for de sponsorer, der gav os midlertidige boliger. Det er en stor hjælp for os!

Children's Mission støtter et midlertidigt boligtilbud i Luts'k, der tilbyder husly til krigsflygtninge. Siden boligerne åbnede i maj 2023, har mange hundrede krigsflygtninge fået et sted at bo. Hver anden uge ankommer nye flygtninge fra Donetsk-regionen og får lov til at blive i boligerne, indtil de finder mere langsigtede boligløsninger. Nogle bliver i et par dage, andre bliver i en længere periode.

Children's Mission støtter blandt andet med mad, så beboerne kan få tilbudt frokost. Children's Mission tilbyder også børn fra berørte familier at tage på sommerlejr.

Nazar blev hjemløs efter angreb

Et bombeangreb på Luts'k efterlod 14-årige Nazar og hans familie hjemløse. De bor nu i en midlertidig bolig, som Children's Mission skaffede dem. Nazar har også deltaget i Children's Missions børnelejr for at komme væk fra krigens hverdag for en stund.

14-ÅRIGE NAZAR BOR I LUTSK. Da hans mor var indlagt på sygehus i en længere periode fik Nazar lov til at bo hos sin mormor og morfar. Men så, den 6. juni 2025, ramte russiske bomber den store ni-etagers bygning, hvor de boede, og hjemmet blev ødelagt.

Nazar fortæller, at han blev meget bange, da bomberne faldt. Han bad til, at Gud ville redde hans bedsteforældre, og han er overbevist om, at det var Gud, der reddede deres liv.

Takket være hjælp fra Children's Mission kunne Nazar og hans bedsteforældre flytte ind i en midlertidig bolig, som Children's Mission støtter. Moderen, der skulle udskrives fra hospitalet, måtte blive der i længere tid, fordi angst og stress efter angrebet forværrede hendes tilstand.

Når Nazar bliver ældre, vil han lave droner, der kan hjælpe med at beskytte Ukraine.

– Jeg vil leve, og jeg vil ikke være bange for, at bomber kan komme når som helst og ødelægge alt.

Nazar har ledsaget Children's Missions team for at hjælpe folk.

I august tog Nazar til Children's Missions børnelejr i Dubechno sammen med 120 andre flygtningebørn og børn fra nødlidende familier. Efter en urolig tid med mange angreb er det særlig vigtigt for børn at komme væk fra krigen og opleve en sommeruge med leg og fællesskab.



Et fristed fra krig for hundredvis af børn

Hundredvis af børn har deltaget i Children's Missions sommerlejr i Dubechno, Ukraine, i løbet af sommeren. Her har de fået ly fra krigens forfærdelige hverdag. Nogle af dem er Pasha, Kira, Veronika og Yulia.



PASHA ER OTTE ÅR GAMMEL.

I juni 2025 så han med egne øjne et russisk angreb på en fabrik i nærheden af hans families hjem. Angrebet blev mødt med missiler og droner fra den ukrainske hær.

– Det var virkelig frygteligt at se og høre angrebet. Vores familie flygtede derfra og ud på landet.

Familiens hjem klarede skærene, men siden da er Pasha blevet meget ængstelig. Han reagerer på hver alarm, og han bekymrer sig om sin egen og sin families sikkerhed. I Dubechno-lejren havde Pasha mulighed for at lege, konkurrere og i det mindste i en uges tid komme væk fra alle alarmer og eksplosioner i byen.



11-ÅRIGE KIRA bor i Sumy.

– I vores by er det meget farligt at gå ud. Vi kan ikke gå i skole, men er nødt til at få undervisning på afstand. For et år siden ramte en raket et børnehjem lige ved siden af vores hus. Det var virkelig forfærdeligt. Vi har et stort skab i gangen, hvor vi gemmer os under bombningerne.

– Vi er bange hele tiden. Det er farligt at opholde sig i Sumy, men det er også farligt at rejse, fordi det ikke er sikkert nogen steder. Men i lejren har det været så roligt, at jeg har kunnet sove godt uden at bekymre mig. Det var fantastisk!



9-ÅRIGE VERONIKAS far deltager i krigen.

– Jeg savner ham så meget! Det er svært for os at klare os derhjemme uden ham. Han er blevet skadet og indlagt flere gange. Han siger, at han kommer hjem til efteråret og tager en hund med til mig og min bror. Jeg er taknemmelig for at kunne komme til lejren, men mest af alt ønsker jeg, at krigen slutter, og at far overlever krigen og kommer hjem.



16-ÅRIGE YULIA boede sammen med sine forældre og bedstemor i en lejlighed. Da bomberne faldt over byen, søgte de ly i trappeopgangen i en høj bygning, da der ikke var noget beskyttelsesrum i nærheden. Lejligheden og hele huset blev bombet. Yulia er taknemmelig for, at hun overlevede angrebet, og at hun kunne komme til lejren, hvor hun er meget lykkelig.





Children's Missions skole blev evakueringscenter

Kraftig monsunregn førte til store oversvømmelser i dele af Manila. Children's Mission trådte til og hjalp 200 mennesker ved at omdanne Molfrid Center til et evakueringscenter.

DEN 21. JULI forårsagede en kraftig monsun, at floder i hovedstadsområdet gik over deres bredder, og mange hjem blev oversvømmet af vand. I nogle områder steg vandet over en meter og endda mere. Vandet steg så hurtigt, at mange familier var nødt til at evakuere hurtigt og forlade deres hjem med kun det, de stod og gik i. Blandt dem, der blev nødt til at flygte, var elever fra Children's Missions skoler og deres familier.

Children's Mission skole ved Molfrid Center ligger i området, men blev ikke oversvømmet. I stedet åbnede skolen sine døre for folk, der havde brug for et sted at være, og blev et midlertidigt evakueringscenter for næsten 200 men-

nesker. De ramte fik tag over hovedet og anden hjælp og håb midt i katastrofen. Skolens personale og frivillige hjalp familierne. Children's Mission samarbejdede også med lokale myndigheder for at sikre, at de evakuerede modtog mad, tøj og hygiejneartikler.

Da vandet trak sig tilbage, kunne familierne vende tilbage til deres hjem og reparere deres huse så meget som muligt.

Children's Missions hurtige indsats viser, at når katastrofen rammer, kan skoler tilbyde mere end blot uddannelse. De kan yde hurtig hjælp til mennesker i nød i nærområdet og give et glimt af håb, når der er mest brug for det.



Vandet steg hurtigt og tvang familierne væk fra deres hjem.



Kylene og Kent elsker at lege.

Nu har søskendeparret det godt

I ET AF DE FATTIGE OMRÅDER, hvor Children's Mission har sit ernæringsprogram, bor søskendeparret Kent og Kylene. De har begge deltaget i ernæringsprogrammet, hvilket har forbedret deres helbred og velvære drastisk. Nu er de to normalvægtige børn, fulde af energi og med et ønske om at lege, lære og vokse som mennesker.

Gennem Children's Missions ernæringsprogram får undervægtige børn regelmæssige måltider, mens famili-

erne lærer at tilberede enkel, billig og nærende mad. Det betyder, at børnene ikke behøver at sulte, men når en normal vægt og får et betydeligt bedre helbred.

Men programmet handler om mere end det. Ud over fysiske behov hjælper programmet børnene i deres sociale udvikling.

Børnene lærer vigtige principper som respekt for andre, taknemmelighed og god opførsel.



Vivic med en dørmåtte, som hun har flettet.

Vicvic kan bidrage til familiens underhold

VICVIC HUGO ER 38 ÅR GAMMEL. Hun bor sammen med sin mand og tre børn på 7, 5 og 3 år. Hendes mand arbejder som lastbilchauffør og tjener hvad der svarer til 1.300 kroner om måneden. Men det er svært at finde penge nok til at dække mad og andre fornødenheder for hele familien. Vicvic har længe ønsket at bidrage økonomisk til familiens økonomi, men kan ikke lade børnene være alene hjemme.

I foråret startede Childrens Mission

erhvervstræning i Vicvics landsby, og to af hendes sønner blev udvalgt til at deltage. Samtidig tilbød Childrens Mission oplæring i at lave måtter og skabe produkter. Taknemmelig for muligheden lærte Vicvic at lave måtter.

Nu kan hun arbejde hjemmefra, mens hun passer sine børn. Det giver familien lidt ekstra indkomst, samtidig med at det giver Vicviv mere selvtillid og en følelse af tilfredshed med at kunne bidrage til familiens underhold.



Justine fik hjælp fra børnehaveklasse til universitet

Justine A. Putoy er nyuddannet lærer. Hendes uddannelse blev mulig takket være Children's Missions sponsorprogram.

JUSTINE VOKSEDE OP i en stor familie i Quezon City, Manila. Moren var syg, så hendes far var eneforsørger.

– Vi er fem søskende, og jeg er den yngste. Vi levede enkelt og var fuldstændig afhængige af min fars indkomst for at få mad på bordet. Vi spiste ofte kun ris, intet andet. Jeg så, hvor hårdt min far arbejdede for at give mig og mine søskende et bedre liv. Det må have været utroligt svært for ham.

– Mine forældre lærte mig værdien af at arbejde hårdt for at stræbe efter et bedre liv. De indså, at uddannelse var nøglen, men de havde ikke råd til at give den til mig.

Justine meldte sig ind i Children's Missions sponsorprogram og fik der-

med sin skolegang betalt fra børnehaveklassen og hele vejen til universitetet. For hendes forældre betød det, at en stor byrde blev løftet fra deres skuldre. De behøvede ikke at bekymre sig om omkostningerne ved Justines uddannelse, men kunne fokusere på mad og andre fornødenheder til familien.

– **CHILDREN'S MISSION** blev min søjle gennem hele min skolegang. De betalte for skolepenge, skoleuniformer og skolebøger. Men det handlede om så meget mere end blot økonomisk støtte. Children's Mission troede på mig og investerede i mit potentiale. Jeg forstod allerede som barn, at dette var en fantastisk mulighed, som jeg ville

ære ved at studere hårdt.

Uddannelsesforløbet var ikke altid let. Justine måtte kæmpe, især med matematik og naturvidenskab, men hun udmærkede sig ved sin flid og motivation, dimitterede med gode karakterer og gik videre på universitetet. Hun er nu færdiguddannet gymnasie-lærer med engelsk som hovedfag.

– Mit hjerte er fyldt med taknemmelighed. Denne rejse ville ikke have været mulig uden Children's Missions sponsorprogram, og jeg er så taknemmelig for alle, der har givet mig håb, muligheder og tro på, at jeg kan nå mine drømme. I investerede i min uddannelse, men også i min, min families og mit lokalsamfunds fremtid.



Familiens bøn gik i opfyldelse –

Fik deres egen ko

12-årige Gheorghe har længe drømt om og bedt om en ko til familien. Nu er hans drøm gået i opfyldelse!

GHEORGHES MOR, MARIANA BUSILA, er enlig forælder med fire børn. Den ældste datter går på gymnasium i hovedstaden, Gheorghe og hans bror går i landsbyskolen, og den yngste datter går i børnehave.

Mariana har hjerteproblemer, men hun modtager ikke sygedagpenge, fordi det kræver dokumenter, der koster penge at få fat i. Hun arbejder i landsbybutikken, men hendes indkomst er meget lav. Familien lejer et lille hus, men drømmer om at have råd til at købe deres eget hus i fremtiden. For at brødføde børnene holder Mariana høns

og dyrker grøntsager i haven.

I de sidste tre år har familien modtaget støtte fra den lokale kirke med mad, tøj og hygiejneprodukter. De har også fået en ged, som de passer godt på.

Familien har længe drømt om og bedt om at kunne få deres egen ko. Ikke mindst Gheorghe har udtrykt en længsel efter en ko og muligheden for at få mælk til familien. Takket være Children's Missions givere er familiens drøm nu gået i opfyldelse. Sidste sommer modtog familien en ko, som er meget elsket og giver familien både mælk og forbedrede levevilkår.



SÅDAN FUNGERER KO-UDDELINGEN:

Seks familier i Moldova modtog hver en ko i 2024 takket være penge fra Children's Mission. Det er familier med flere børn og store behov, som er udvalgt af partnerorganisationen Lumina Lumi sammen med lokale myndigheder.

Køerne købes lokalt og kontrolleres af en dyrlæge. Familierne lærer, hvordan de bedst passer koen, og hvordan de kan sælge mælk, smør og andre mejeriprodukter for at generere en indkomst til familien. De modtager også støtte og hjælp i to år.



Christine (tv.) med tre venner som er ikklædt kjoler, som Christine har syet.

UGANDA

Christine syr kjoler

I FIRE MÅNEDER har 29-årige Christine uddannet sig til syerske. Samtidig har hun lært at drive sin egen virksomhed. Nu er hun færdiguddannet og arbejder med at sy kjoler og skjorter.

– Jeg har en symaskine på min terrasse, hvor jeg plejer at sidde og sy. Det går ret hurtigt. Nogle kjoler

kan jeg sy på en time, siger Christine.

I kirken, hvor hun er aktiv, har mange bemærket Christines dygtighed, og hun har syet kjoler til flere menighedsmedlemmer.

Christine bor sammen med sine forældre. Hun tager sig også af sin søsters datter. De penge, hun tjener, bidrager til at betale for mad til familien.